

# Stepis



Dezember  
2011





Kommunikation



Satz und Bild



Repro



Print



Weiterverarbeitung

**SCHMAEH**

**Offset & Repro AG**

Print • Medien • Kommunikation

Landstrasse 28  
CH-5420 Ehrendingen

Telefon 056 221 68 21  
Telefax 056 222 10 67

[mail@schmaeh-druck.ch](mailto:mail@schmaeh-druck.ch)  
[www.schmaeh-druck.ch](http://www.schmaeh-druck.ch)



LEICHTATHLETIK  
H A N D B A L L  
V O L L E Y B A L L  
J U G E N D R I E G E  
T U R N E R I N N E N  
F R A U E N R I E G E  
M Ä N N E R R I E G E  
F I T N E S S

VOMSTEIN  
B A D E N

# VOM STEIN BADEN

gegründet 1913

## INFO 12 / 2011

Vorstand und verantwortliche Riegen-Leiterinnen und Leiter.....	2
Editorial, .....	3
Gedanken zu Weihnachten und zum neuen Jahr.....	5
Leichtathletik, Wintertraining.....	7
Handball Machtberichte.....	9+10+11+13
Handball, Ranglisten .....	15
Volleyball Ranglisten.....	16+17
Turnerinnen.....	19
Frauenriege .....	21
Frauenriege, Jahresbericht 2011 und Jahresprogramm 2012 .....	23+25
SUA Gönnervereinigung in Würenlos.....	27+28
Lindenstamm.....	29
Geburtstagsgratulationen, Marcel Roth und Josef Gerig.....	31
Veranstaltungskalender 2012 .....	32

### Redaktionelle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter:

Marina Aleinikowa, Thomas Landis, Peter Schmid, Doris Senn, Köbi Steiner,

**Fotos:** Peter Schmid, Köbi Steiner,

#### Impressum:

Redaktion	Sabine Ihly		steiheftli@vomstein.ch	
Layout:	Jakob Steiner,	Neustr. 17	5406 Rütihof	056 493 10 60
Inserate:	Paul Müller,	Rebbergstr. 52b	5430 Wettingen	056 426 05 22
		e-mail paul.mueller2000@bluewin.ch		
Adressen und Mutationen				
	Thomas Baumgartner	Rütistr. 15	5400 Baden	056 221 05 77
		thb001@msn.com		
Druck:	Schmäh Offset & Repro AG,	Landstrasse 28,	5420 Ehrendingen/AG	
				056 221 68 21

**Redaktionsschluss am 20. des Monats**

## Offizielles Organ des VOM STEIN BADEN

erscheint monatlich mit einer Auflage von 450 Expl.

e-mail: [verein@vomstein.ch](mailto:verein@vomstein.ch) [www.vomstein.ch](http://www.vomstein.ch)

Postadresse: VOM STEIN BADEN, Postfach 1454, 5401 Baden,

Bankverbindung: Aarg. Kantonalbank, Niederlassung Baden

### Vorstand

<b>Präsident</b>	vakant			
<b>Vizepräsident/ Administration</b>	Thomas Baumgartner, Höhenweg 7, thb001@msn.com	5415 Nussbaumen	056 221 05 77	
<b>Techn. Leitung</b>	Simon Riz, s.riz@bluewin.ch	Meierhofstr. 7, 5400 Baden	056 222 25 41	
<b>Finanzen</b>	Esther Elsener Konezciny, Mittelstr. 5. elsener.esther@bluewin.ch	5430 Wettingen	056 426 24 30	
<b>Kommuniktion ad interim</b>	Köbi Steiner, steiheftli@vomstein.ch	Neustr. 17, 5406 Rütihof	056 493 10 60	

### verantwortliche Riegenleiterinnen und Leiter oder Kontaktpersonen

<b>Leichtathletik</b>	Simon Riz, s.riz@bluewin.ch	Meierhofstr. 7, 5400 Baden	056 222 25 41	
<b>LA-Jugend</b>	Natalie Mudroch, Luca Piller luca@piller@bluewin.ch	Müntzbergstr. 14, 5400 Baden Chilemattweg 37, 5400 Baden	056 222 76 39 056 222 87 68	
<b>Handball, Stein</b>	Andreas Linz andreas.linz@vomstein.ch	Dianastr. 18A, 5430 Wettingen	056 426 5318	
<b>Verbindung zum SCS und HRV</b>	Peter Schmid, p.schmid(at)autex.ch	Chileweg 9, 5413 Birmenstorf	056 225 15 46	
<b>Verbindung zur Stadt Baden</b>	Jörg Wiederkehr, jjcomeback@yahoo.de	Wegächerstr. 9, 5417 Untersiggenthal	056 426 11 33	
<b>Volleyball</b>	Andrea Markl, volleyball@vomstein.ch	Staffelstr. 108, 5430 Wettingen	056 221 19 73	
<b>Turnerinnen</b>	Marina Aleinikova, marina.aleinikova@hispeed.ch	Kehlstr. 57, 5400 Baden	056 493 71 67	
<b>Frauenriege</b>	Doris Senn,	Badstr. 32, 5400 Baden	056 221 25 31	
<b>Männerriege</b>	René Meier, meier.rene@hispeed.ch	Fluhmatt. 18, 5400 Baden	056 222 63 49	



VOM STEIN  
B A D E N

## Editorial 11/2011

Liebe Leserin, lieber Leser, wir sind am Anfang des Adventes. Advent heisst wörtlich Zukunft. Auch wir versuchen im neuen Jahr mit einen neuen Kräften in unserem Verein zu arbeiten. Die neue Redaktorin unseres Heftli hat sich im November Ausgabe selber vorgesellt. Sabine Ihly freut sich unseren Verein besser kennen zu lernen und ich hoffe ihr werdet sie mit euren Berichten überfluten. Die Adresse lautet: „[steiheftli\(at\)vomstein.ch](mailto:steiheftli(at)vomstein.ch)“. Ich werde Sabine helfen mit den bis heute getätigten Berichten und werde soweit erforderlich das Layout des Heftlis machen.

Im Vorstand schaut man positiv auf die Besetzung der noch vakanten Stellen wie Präsident und eine/n Kommunikation – Verantwortliche/n.

So dürfen wir auch eine Anzahl neuer Mitglieder begrüssen, die auch Dank neuer Gruppen bei uns im Vom Stein mitmachen, nachdem einige Volleyballspielerinnen wegen Ligawechsel aus den Verein getreten sind.

**Am 16. März 2012** findet unsere Generalversammlung im Roten Turm statt. Wir bitten alle das Datum in eurer Agenda einzutragen und erwarten eure Teilnahme.

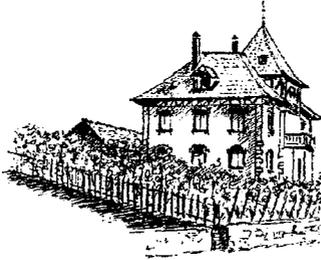
Die Riegenverantwortlichen bitten wir um Zustellung der Jahresberichte 2011 und der Jahresprogramme 2012. Wie gewohnt möchten wir an der Generalversammlung keine Berichte mehr vorlesen, sondern als bekannt darüber abstimmen.

**Der Vorstand und die Redaktion wünschen euch allen eine frohe, nicht allzu gestresste Adventszeit mit anschliessenden friedlichen Weihnachts-Feiertagen.**

Köbi Steiner

# Rebput Goldwand

Fam. Michael Wetzel  
Badstrasse 50  
5408 Ennetbaden  
Tel. 056 221 88 23  
Fax. 056 221 88 10



Weinverkauf:

Montag bis Samstag  
nach tel. Vereinbarung  
oder auf gut Glück.



5303 Würenlingen

Wir entwickeln und fabrizieren Kisten mit Einbau, in verschiedenen Formen und Grössen, für Geräte und Werkzeuge. Für Transportkisten aus Vollholz oder Sperrholz für Land-, Luft- und Seefracht sind wir Spezialisten.

Telefon: 056 281 11 13

E-mail: mail@kistenmeier.ch

En grosse Buch, und d'Hose sitzed nümm  
das isch alles nid so schlimm  
chum in Stei, trib Sport, dasch gesund  
Bisch d'Sorge los, s'läuft alles rund

Wenn Sie Ihre Fantasie zum  
Blühen bringen wollen, sind Sie  
bei uns gold(papier)richtig!



**Büro**  
KOMPETENZ

**höchli**  
Baden Wettingen Tivoli

www.hoechli-ag.ch

Bauernregeln über das Jahr

Bevor die Sau ins Schlachthaus geht,  
versucht sie`s rasch noch mit Diät!  
Kräht der Hahn heut` auf dem Huhn  
hat das mit Wetter nix zu tun.

**Reise-Erlebnisse  
in guter Gesellschaft.**

Twerenbold Reisen AG  
Fislisbacherstrasse, CH-5406 Baden  
Telefon: 056-484 84 84, Fax: 056-484 84 85  
E-Mail: info@twerenbold.ch  
www.twerenbold.ch



Damit alle gut fahren, seit 1895.

**TWERENBOLD**

**Ehre sei Gott in der Höhe  
und Friede auf Erden.....vgl. Lk. 2:14**



Friede auf Erden? – Wo ist er zu finden?

Moment, da war doch



Eine gute Idee, voll Begeisterung vorgetragen  
und mit Ausdauer durchgeführt

ein Kunstwerk, sorgfältig gearbeitet  
das zum Nachdenken anregte

eine Zeit zum Zuhören  
und zu Teilen wertvollen Gedanken

ein stummer Händedruck  
für einen trauernden Mitmenschen

ein mutiges Weitermachen  
trotz Ärger und Verletzungen

eine Änderung persönlicher Pläne  
um das Werk der ganzen Gruppe zu unterstützen

inmitten viel Arbeit ein kleiner Scherz  
der alle ein bisschen fröhlicher machte

ein lautes Streitgespräch, aber respektvoll und fair  
ein ehrliches Ringen nach tragbarer Lösung

ein sanftes Lächeln, tröstlich und verständnisvoll  
hinwegsehen über einen dummen Fehler

Friede auf Erden? – Er hat schon begonnen!

Er wird weitergetragen von

**....den Menschen, unserer Tage**

*Klara Käser*

**Eglin Elektro AG**  
Baden



**Elektro, Telefon,  
Reparaturen, EDV**

5400 Baden, Ländliweg 10  
056 222 44 84, [www.eglin.ch](http://www.eglin.ch)



**Steffen Garage AG**

Skandinavisches Automobil Center, 5453 Remetschwil  
Ford Markenvertretung, 5454 Bellikon

[www.steffengarage.ch](http://www.steffengarage.ch)

[info@steffengarage.ch](mailto:info@steffengarage.ch)

***S'esch Zyt, s'esch Steffen-Zyt***



VOMSTEIN  
BADEN

# Leichtathletik

## Simon Würsch im ALV-Kader

Aufgrund seiner hervorragenden Leistungen anlässlich des Mehrkampfes in Hochdorf hat der Aargauische Leichtathletikverband Simon Würsch in seinen Athleten-Kader aufgenommen. Der erste Kaderzusammenzug hat bereits stattgefunden und es bleibt zu hoffen, dass dies für Simon, im Hinblick auf die kommende Saison weitere Impulse und Motivation mit sich bringt!



Wintertraining 2011 / 2012  
ab 1. November

**Dienstag:**

18.30 Aue Baden Lauftraining

**Mittwoch:**

18.45 - 20.30 Turnhalle KV

**Freitag:**

18.30 - 20.00 Turnhalle Kanti

Vorschau Termine 2012

April: Trainingslager

28. April: Quer durch Rohrdorf



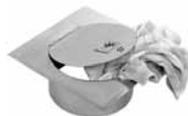
Simon Riz

## Perlen oder Steinketten defekt?

kein Problem  
knüpfe und flicke. günstig  
prompt und zuverlässig

Ursula Kunz-Arnold  
5406 Rütihof  
Tel. 056 493 07 13

**T&P** **TORRI&PARTNER AG**  
Zentralstaubsauger  
Wäscheabwurf



Kirchweg 1  
5420 Ehrendingen  
Telefon 056 221 00 05  
[www.torri.ch](http://www.torri.ch)

der Schlüssel zu deinem Haus

## ANDRE ROTH AG

verkaufen, bewerten, bewirtschaften  
Theaterplatz 1, 5401 Baden, 056 221 66 66

[www.rothimmobilien.ch](http://www.rothimmobilien.ch)

## Wasser: Quellfrisch und sauber



### REGIONALWERKE

Baden

Wir versorgen die  
Region mit Trinkwasser  
von hervorragender  
Qualität – auf Ihr Wohl!

Haselstrasse 15  
5401 Baden  
Telefon 056 200 22 22  
[www.regionalwerke.ch](http://www.regionalwerke.ch)

# Handball

Dienstag, 8. November 2011

## **U15: HSC Suhr Aarau – HSG Siggenthal / Vom Stein Baden**

Am 5. November 2011 musste man zum Auswärtsspiel gegen den HSC Suhr Aarau antreten. Die Siegesserie wollte man natürlich auch in der Kantonshauptstadt fortsetzen. Mit einer viertelstündigen Verspätung wurde das Spiel in der Schachen-Halle angepfiffen. Sogleich legten unsere Jungs los und überrannten in den ersten zwölf Minuten die überforderten Hauptstädter förmlich. Beim Stand von 1:12 konnte man es sich somit schon früh erlauben, einen Gang zurück zu schalten und auch neue Variationen auszuprobieren. Der Überlegenheit tat dies keinen Abbruch und so ging die Pausenführung von 7:25 auch völlig in Ordnung.

In der zweiten Halbzeit liess man es dann teilweise zu locker angehen. Speziell in der Verteidigung wurde dem Gegner zu viel Raum gewährt und die körperliche Präsenz der ersten Minuten des Spiels wurde gänzlich vermisst. Trotz dieser Nachlässigkeiten konnte die Heimmannschaft keinen Boden gutmachen, der Leistungsunterschied zwischen diesen beiden Teams ist einfach zu gross. Das Schlussresultat von 24:53 mag denn auch nicht wirklich zu begeistern, war die Partie doch zu einseitig. Am nächsten Samstag um 11:15 Uhr beim Heimspiel gegen Handball Würenlingen erwarten wir einen echten Spitzenkampf. Die Würenlinger führen gemeinsam mit der HSG Siggenthal / Vom Stein Baden die Tabelle mit zehn Punkten in der Meistergruppe an.

Es spielten: Reto Vögeli, Joel Binder (4), Simon Bräm (13), René Fischer (5), Maurizio Hitz (1), Sven Jandin (17), Martin Rosenthal (3), Michel Schmid (7), Cornel Schön (1), Edonis Mazreku (2)

# Handball

Freitag, 18. November 2011

## **Herren 2:**

## **HSG Siggenthal/Vom Stein 2 – Handball Wohlen 2**

Von: Thomas Landis

Als Team traf man sich vor dem Match zum Pasta essen, um die nötigen Kohlenhydrate zu tanken. Nach gemeinsamem Verdauungsspaziergang und konzentriertem Aufwärmen, ging die HSG optimal Vorbereitet auf den Platz. Konsequente Deckungsarbeit, im aktiven 3-2-1-System mit offensiven taktischen Varianten, sollte die Basis für einen diskussionslosen Sieg legen. Nach vorne wollte man das Tempo hoch halten, um mit druckvollen Gegenstössen die einfachen Tore zu erzielen. Das Heimteam schien zwar von Anfang an leicht überlegen, konnte sich jedoch nicht richtig absetzen. Zu viele Strafen der Gäste aus Wohlen liess man ungenutzt verstreichen und lag zur Pause trotzdem mit 17:13 in Führung.

Es lag also noch eine hartes Stück Arbeit vor der HSG Siggenthal/Vom Stein 2, die diese Partie unbedingt gewinnen wollte. Dies schien allen Akteuren bewusst und sie starteten konzentriert in die zweite Halbzeit. Vor dem lautstarken Heimpublikum konnten sie ihren Vorsprung kontinuierlich, zeitweise bis auf knapp zehn Tore, ausbauen. Wohlen liess sich allerdings nicht so leicht abschütteln und kämpfte sich wieder heran. Aus einer nun funktionierenden Abwehr heraus, konnten die Siggenthaler abermals schnelle Gegenangriffe auslösen, um die Sache klar zu machen. Die immer noch lauten Fans trugen ihren Teil dazu bei, dass sich Wohlen nun endgültig mit der Niederlage abfand.

Schöne zwei Punkte für die HSG Siggenthal/Vom Stein 2, wobei vor allem die mannschaftliche Geschlossenheit hervorzuheben ist und wohl auch (mit-)entscheidend war. Jeder Ersatzspieler konnte den jeweils vorher eingesetzten Akteur absolut gleichwertig ersetzen, weswegen es im Siggenthaler Spiel nie zu einem Bruch kam. Die sehr ausgeglichene Torschützenstatistik belegt dies eindrücklich, wobei mit Lino Imobersteg der einzige Spieler, der anschliessend noch im NLB-Team zum Einsatz kam, nur knapp herausragt. (ME)

# Handball

Hopp Siggenthal! Hopp Stein!

Protokoll: Brack Marcel (3), Brengard Marcel (3), Bühlmann Christoph (2), Chari Ananth (3), Eisele Michel (4), Imobersteg Lino (6), Keller Pascal, Landis Thomas (4), Madliger Matthias (5), Meier Thomas (1), Saxer Mike, Straface Antonio (3)

## U15

### **TV Endingen:HSG Siggenthal/vom Stein Baden**

#### **Lokalderby in Klingnau**

*Peter Schmid, 21.11.2011*

In der Halle Schützenmann in Klingnau traf man sich am 19. November 2011 um 15:45 Uhr zum Rückspiel der Vorrunde. Das Heimspiel konnten die Siggenthaler recht deutlich für sich entscheiden. Aufgrund der Tabellensituation, die HSG Siggenthal/Vom Stein ist ungeschlagener Leader, war die Ausgangslage klar und man wollte den Tabellenvierten TV Endingen auch bei dessen Heimspiel in die Schranken weisen. Es entwickelte sich zunächst ein abwechslungsreiches Match, welches durch die Abwehrreihen geprägt wurde. In den letzten Trainings wurde ein spezielles Augenmerk auf die Verteidigung gerichtet und dieses versuchten unsere Jungs nun umzusetzen. In der Offensive wog der Ausfall von zwei Leistungsträgern zu schwer und somit konnte das beim Gegner gefürchtete Tempospiel leider nur selten umgesetzt und zum Abschluss gebracht werden. Der Pausenstand von lediglich 8:14 widerspiegelt diese Tatsache eindrücklich und man konnte somit froh sein, zumindest im Abwehrspiel eine gute Figur gemacht zu haben.

# la cappella

Hotel, Bar  
Ristorante

Ristorante La Cappella  
Bruggerstrasse 142  
CH-5400 Baden

Telefon +41 56 222 38 35  
Telefax +41 56 222 38 42  
ristorante@lacappella.ch  
www.lacappella.ch

- 7 Tage offen
- Gartenrestaurant
- Holzofenpizzeria mit Kinderecke
- Mediterrane Spezialitäten à la carte
- Familienfeste
- Apérobar
- Bankette bis 150 Personen
- Grosser Parkplatz
- Wir bedienen Sie gerne an 350 Tagen im Jahr, auch an Sonn- und Feiertagen



## Blumengeschäft • Pflanzencenter

Langacker 21, Baden-Dättwil  
Tel. 056 493 54 00

## Blumen im Kantonsspital

Tel. 056 493 55 77

## Büro • Baumschule • Gartenbau

Segelhofstr. 36f, Baden-Dättwil  
Tel. 056 493 12 12, Fax 056 493 16 12

www.tonisuter.ch

STB  
SAXER TREUHAND AG BADEN

IHR PARTNER  
FÜR

BUCHHALTUNGEN  
JAHRESABSCHLÜSSE  
STEUERN  
BERATUNGEN

Peter Saxer • 5402 Baden • Zürcherstrasse 23  
Telefon 056 203 70 30 • Telefax 056 203 70 45



5430 Wettingen 2  
Postfach

Tel. 056 424 28 55

Werkhof

Landstrasse 4   
5436 Würenlos

Fax 056 424 28 59

COIFFURE  
WÖRNDLI

056 222 49 10

RATHAUSGASSE 20 5400 BADEN

FUSSPFLEGE [www.woerndli.ch](http://www.woerndli.ch)



VOMSTEIN  
BADEN

Steinheftli Dezember 2011

# Handball



*Die U 15 Mannschaft mit ihrem Trainer Peter Schmid, oben rechts*

Auch in der zweiten Halbzeit konnten nicht alle Vorgaben des Trainers umgesetzt werden. Offensiv wurde nun vermehrt aufs Tempo gedrückt und dadurch konnte die Endinger Defensive ein ums andere Mal ausgespielt werden. Dafür liess bei unseren Jungs die Konzentration im Abwehrverhalten nach und man liess wie schon so oft in dieser Saison einfache Tore zu. Der Vorsprung stieg bis auf zehn Tore und pendelte sich danach bei diesem Score ein. Nach sechzig gespielten Minuten hiess das logische Resultat somit 22:32. Richtig fordern konnten die körperlich unterlegenen Surbtaler unsere Jungs nicht, dies wird im kommenden Spiel vom nächsten Samstag gegen die SG Seon / Seengen sicherlich anders aussehen.

Es spielten:

Reto Vögeli, Cornel Schön (1), Joel Binder, Martin Rosenthal (10), Yannik Huber (2), Michel Schmid (2), Sven Jandin (14), Edonis Mazreku, René Fischer (3)

---

# RS *Privat-Treuhand für ältere Leute*

Ruth H. Sulzer, Brunnmattstr. 2a, 5400 Baden

- Steuererklärung und Vermögensberatung
- Organisation beim Übertritt ins Alters- oder Pflegeheim
- Weitere Dienste nach Absprache

Telefon 056 221 80 43 / E-Mail [sulzer.treuhand@bluewin.ch](mailto:sulzer.treuhand@bluewin.ch)

---



Metro-Shop Baden 056 222 69 71

Ricklin AG

Seminarstrasse 53  
5430 Wettingen

Telefon 056 426 61 61  
Telefax 056 427 20 16

[info@ricklin-ag.ch](mailto:info@ricklin-ag.ch)  
[www.ricklin-ag.ch](http://www.ricklin-ag.ch)

Heizung  
Sanitär

2011 – 80 JAHRE



RS5 66427

**Energie, Kraft, Bewegung  
Leichtathletik begeistert.**

Mach doch auch mit bei uns.  
Melde dich, siehe Seite 2.





VOMSTEIN  
BADEN

# Handball

## Handball 2. Liga M2 Gruppe 1

Rang	Team	Spiele	Siege	Unent.	Nied, T+	T-	TD(+/-)	Pkte	
1	Handball Brugg 1	9	8	0	1	259	189	70	16
2	TSV Frick 1	8	7	0	1	243	199	44	14
3	SG Aarb/Oftringen/Rothrist 1	8	6	0	2	255	187	68	12
4	SV L%ogern Wettingen 1	8	6	0	2	232	181	51	12
5	TV Zofingen 2	9	5	1	3	277	231	46	11
6	HSG Lenzburg 1	9	5	0	4	243	241	2	10
7	HSG Siggenthal/Vom Stein 2	8	4	0	4	233	216	17	8
8	SG Suhrental/Oberentfelde 1	10	4	0	6	226	271	-45	8
9	TV Muri 2	8	1	1	6	187	236	-49	3
10	Handball Wohlen 2	7	1	0	6	171	228	-57	2
11	SG Buchs/Suhr Aarau	8	1	0	7	175	245	-70	2
12	STV Baden 2	8	1	0	7	166	243	-77	2

## Junioren U15 Meister - MU15M - Gruppe 1

1	HSG Siggenthal/Vom Stein 3	7	7	0	0	262	123	139	14
2	SG Seon/Seengen / SB	7	6	0	1	212	127	85	12
3	Handball W,renlingen 3	7	5	0	2	223	137	86	10
4	TV Endingen 1	8	2	0	6	185	221	-36	4
5	HSC Suhr Aarau 5	8	2	0	6	196	298	-102	4
6	SV L%ogern Wettingen 1	7	0	0	7	105	277	-172	0

# Kids-Volleyball-Turnier in Schöffland am 6. November 2011

Der regionale Volleyballverband Aargau, führt als erster in der Schweiz in dieser Saison Turniere nach den neuen Kids-Volley-Regeln durch. Dabei werden die Kinder altersgerecht und langsam an das Volleyballspiel herangeführt. Dabei geht es nicht so sehr ums Gewinnen und daher werden auch keine Ranglisten geführt. Statt dessen dürfen die Kinder in den Pausen an einem Parcour teilnehmen, bei dem es darum geht einen Volleyball in ein hohes Ziel zu treffen.



*Znüni Pause*

Schöffland. Unsere Minis mussten bereits im Niveau 4 starten, da zwei von ihnen bereits 9 Jahre alt sind. Das war für sie ein recht schwieriges Level, aber sie haben sich super verkauft, toll gekämpft, wir haben viel gelacht, viel Einsatz gezeigt, Neues gelernt und auch eine Menge Spass gehabt.

Bereits seit letzter Saison trainieren bei uns im Mini-Volleyball etwa 5-6 Jungen und Mädchen, die nun zwischen 7 und 9 Jahren alt sind. Wir haben zwar auch viele noch jüngere und neuere Spielerinnen, aber zum „Austesten“ wollten wir mit unseren grossen Minis am ersten Turnier der Saison teilnehmen. Unser Ziel dabei war viel Spass zu haben, unser Können mit anderen Spielern des gleichen Alters zu messen und mal zu schauen was auf uns zukommt...

So trafen wir Trainerinnen Andi und Sabine, uns am 6. November mit 6 aufgeregten jungen Spielern beim Meierhof und fuhren nach



*Mannschaftsbild: Andi Schoop, Ivan, Michelle, Jasmin, Luca, Anouk, Layla, und rechts: Sabine Ihly, unsere Redaktorin*

# Volleyball

Fortsetzung von Seite 16

Darum werden wir zum nächsten Turnier am 26. November auch eine zweite Mannschaft anmelden mit unseren ganz Kleinen, die dann eine Art „Ball über die Schnur“ spielen dürfen.

Wir freuen uns bereits jetzt auf das gemeinsame Erlebnis, und darauf uns gegenseitig unterstützen zu können.

Sabine

*Laryla und Michelle  
sind parat*



## Ranglisten 5Liga

Team	Spiele	SV	SQ	Bälle	BQ	Punkte
1. STV Baden 2	4	11:4	2.75	342:258	1.33	10
2. Volley Wohlen	3	9:0	9.00	225:115	1.96	9
3. VBC Merenschwand-Muri 3	2	6:2	3.00	180:127	1.42	5
4. Vom Stein Baden	3	3:6	0.50	145:197	0.74	3
5. VBC Seengen	3	4:8	0.50	224:263	0.85	2
6. BSC Zelgli Aarau 2	3	2:9	0.22	163:250	0.65	1
7. VC Los Unidos 2 Ob. Seetal	2	0:6	-	81:150	0.54	0

## U19 2L

Team	Spiele	SV	SQ	Bälle	BQ	Punkte
1. SV Wyna Volley 3	2	6:0	6.00	150:74	2.03	6
2. VBC Seengen 2	3	8:5	1.60	267:236	1.13	6
3. Volley Lengnau SVL 2	4	7:9	0.78	336:318	1.06	5
4. VBC Rheinfeldern 2	3	5:7	0.71	219:272	0.81	4
5. Vom Stein Baden	2	1:6	0.17	99:171	0.58	0

## 32+ 1.Stkl.

Team	Spiele	SV	SQ	Bälle	BQ	Punkte
1. Volley Aarburg / Zofingen	5	10:12	0.83	409:469	0.87	7
2. Vom Stein Baden	2	6:0	6.00	150:97	1.55	6
3. VBC Rheinfeldern	3	8:5	1.60	271:247	1.10	6
4. VBC Rothrist 1	4	8:8	1.00	328:324	1.01	6
5. Volley Smash 05 Laufenb.-Kaisten	3	6:5	1.20	245:210	1.17	5
6. VBW Wettingen STV-SVL	4	8:10	0.80	352:362	0.97	5
7. SV Zufikon	3	3:9	0.33	220:266	0.83	1



# BÜRGLER

Umbauen | Renovieren | Sanieren

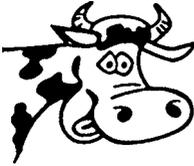
**Wir hauen auf den Putz!**

Bürgler AG Bauunternehmen  
Bahnhofstrasse 101 | 5430 Wettingen  
T 056 437 08 80 | F 056 437 08 81  
info@buerglerag.ch | www.buerglerag.ch

# güller

Gravierwerkstätte  
Brunnmattstrasse 1  
5400 Baden  
Telefon 056 222 64 45  
Fax 056 222 64 65

Industrie- und  
Bijouteriegravuren  
Schilderanlagen  
Stahlstempel  
info@guellergravuren.ch



Für Fleisch, Wurst und Fisch

Metzgerei

# Müller

Weite Gasse 12  
5400 Baden  
Tel. 056 222 69 04  
Fax 056 222 70 94

# FREI

Bäckerei Konditorei

Bäckerei-Konditorei Frei  
Landstrasse 93  
5415 Nussbaumen

Verkauf 056 296 20 71  
Büro 056 296 20 70

Bäckerei-Konditorei-Café Frei  
Mit Café und Showbäckerei  
Im Einkaufszentrum Markthof  
5415 Nussbaumen

Tel. 056 296 20 72

**Schluss mit Fernseh-Anschlussgebühren!**

**Die Lösung: Satelliten-Empfangsanlage**

mit über 200 frei empfangbaren  
deutschsprachigen Radio- und  
Fernsehstationen



**expert**  **Fries**

Beratung • Installation • Service

Radio - TV - Service  
Landstrasse 124, 5430 Wettingen, 056 426 22 24, expertfries@swissonline.ch



VOMSTEIN  
BADEN

# Turnerinen

## ***Es ist zu gute Tradition geworden die Operette in Möriken zu besuchen.***

Im diesen Jahr haben sich 6 Frauen und 1 Mann für den Besuch der Operette am 4 November zusammengetan.

„Der Bettelstudent\* von Karl Millöcker wurde bereits zum vierten Mal in Möriken aufgeführt Wir haben die Vorstellung richtig genossen.

Der Oberst Ollendorf, die Studenten Jan und Symon, die Gräfin und ihre zwei schöne Töchter begeisterten uns mit Gesang und Spielwitz den ganzen Abend.

Wir freuen uns auf Neue in 2 Jahren.

Marina



*Mirjana, Liesbeth, Theres, Paul, Margrit und Vreni.*



Ein Ort ehrlicher Gastfreundschaft, lebendiger Tradition und gepflegter Küche. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

# Wirtschaft Täfern Dättwil

in Familienbesitz seit 1880

Familie Markus & Rosmarie Friedli-Markwalder [www.taefern.ch](http://www.taefern.ch) Telefon 056 493 20 50

---

## JÜRIG SAXER ARCHITEKT HTL

GRENZSTRASSE 9  
5430 WETTINGEN

TEL 056 210 96 16  
FAX 056 210 96 19

---

Nicht auf der  
Doping-Liste!



Badener Stein

Moser's  
BACKPARADIES

Baden - Brugg - Schlieren - Wettingen - Zürich

[www.backparadies.ch](http://www.backparadies.ch)

---

**MARKA**  
*Sport*

Sportler beraten Sportler

**BADEN** Mellingerstrasse 1 056 222 22 28

[baden@marka.ch](mailto:baden@marka.ch) [www.marka-events.ch](http://www.marka-events.ch)

---

adidas

odlo

asics

GONSO

SWATCHER®





VOM STEIN  
BADEN

# FRAUENRIEGE

Weihnachten kommt immer näher.

Am 13.12.2011 ist unsere Adventsfeier um 19.00 h im Chorherrehus“.

Ich glaube wir freuen uns alle darauf ein paar Stunden in froher Runde zu verbringen.

Am 20.11.12.11 ist kein Turnen mehr.

Die Weihnachtferien sind bis am 8.01.2012.

Wir beginnen das Turnen (das wir sicher alle nach den Festtagen nötig haben!) am 10.01.2012.

Wir beginnen das neue Jahr mit einem Geburtstagskind.



Am 11.01.2012 feiert unser  
**Rösly Bächli**  
**Ihren 80. Geburtstag.**

Liebes Rösly!  
Zu deinem Wiegenfest gratulieren  
wir Dir ganz herzlich und freuen uns  
mit Dir. Alles Liebe und Gute für die  
Zukunft wünschen Dir alle Deine  
Frauenrieglerinnen.

**„Wenn du jemand ohne Lächeln siehst,  
so schenke ihm deines“.**

*Jim Daniels*

Geizen wir doch gerade in dieser Zeit nicht mit unserem Lächeln.

*Frohe Weihnachten und „en gute Rutsch“ ins 2012 wünscht Euch allen*

Doris

# Grimm

Damen- und Herrencoiffure  
Perücken – Toupet  
HAUTE COIFFURE FRANÇAISE \*  
www.coiffure-grimm.ch  
056/210 10 10

Sportmassage

Medizinische  
Massage

Nina Burger

Medizinische Masseurin Fa SRK

Nina Burger Dynamostrasse 2 5400 Baden nina.burger@gmx.ch



## Müller Bräu

Mein Bier



## Müller Bräu

Mein Bier



**Burger**

Baden

Heizöl  
vom  
Profi!

**056 222 73 34**

**Wir wünschen schöne Ferien  
für alle in diesem Jahr**



# Schöne Ferien!



VOMSTEIN  
BADEN

# Frauenriege

## Jahresbericht der Frauenriege für das Jahr 2011

Ein frohes Frauenriegenjahr geht wieder zu Ende. Wir freuten uns über unser geselliges Beisammensein in der Turnstunden, Ferien-Nachessen, der Riegen- Reise und vieles mehr.

Das die Essen sehr beliebt sind zeigt sich an der grossen Anzahl der Teilnehmenden.

An der Generalversammlung des „Vom Stein“ nahmen einige Frauenrieglerinnen teil.

15 Teilnehmerinnen füllten auf unserer Reise zur „Kamply-Biscuitfabrik“ ihre Bäuche mit „Guetzli“.

Die Turnstunden wurden wiederum gut besucht. Nicht verwunderlich bieten uns doch die Vorturnerinnen Anita, Marlene und Bedra immer wieder interessante Übungen. Herzlichen Dank euch Dreien!

Für die Besinnlichkeit sorgte wie jedes Jahr unsere Maiandacht die immer gut besucht wird. Diese Tradition halten wir aufrecht.

So freuen wir uns jetzt noch auf unsere Adventsfeier am 13. Dezember, die immer einen schönen Abschluss unseres Riegenjahres bildet.

Herzlichen Dank an alle die immer zur guten Stimmung beitragen und auf ein schönes 2012.

Baden, 22. November 2011

Doris Senn

**24 Stunden für Sie bereit!**

**056 222 55 55**

**BADENER TAXI AG**

**Freundlich · sicher · zuverlässig**

---

# **PEMAG ||| TREUHAND AG**

Buchhaltungen      Steuern      Revisionen      Gründungen

Constantin Zehnder, Stahldrain 6, 5200 Brugg  
constantin.zehnder@pemag.ch

056 442 95 28

Oliver Zehnder, Seonerstrasse 6, 5600 Lenzburg  
oliver.zehnder@pemag.ch

062 765 81 31

# *ProMediarte*

Die Kunst, Konflikte konstruktiv zu lösen

---

[www.promediarte.ch](http://www.promediarte.ch)

[www.dueggelin.ch](http://www.dueggelin.ch)

**Mediationen speziell:**

für KMU-Unternehmen / Gewerbe- und Familienbetriebe / beim Planen und Bauen / in Familien /  
mit älteren Menschen und ihren Angehörigen / in aussichtslos erscheinenden Fällen

Rolf Düggelin, Mediator FHNW, dipl. Betriebsberater SIU, Quellenstrasse 40c, 5242 Birr



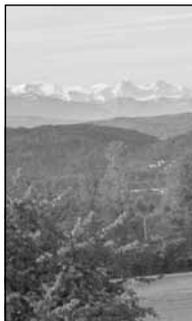
VOM STEIN  
BADEN

# Frauenriege

## Jahresprogramm 2012

- Jan.** 10. 2012 Wiederbeginn des Turnens
- Feb.** 4.-19. Sportferien. Kein Turnen!  
8. Essen im Gasthaus „zuer Brugg“ um 18.30 Uhr \*  
21. Wiederbeginn des „Turnens“.
- März** 16. GV des „Vom Stein Baden“ im Saal des „Roten Turm“,
- April** 6.-22. Frühlingsferien. Kein Turnen!  
17. Essen in der „Eintracht“ um 18.30 Uhr \*  
24. Wiederbeginn des „Turnens“.
- Mai** Maiandacht in der Kapelle Mariawil um 19.30 h  
12. Vereinsreise ins Strohmuseum, Wohlen.
- Juli** 3. Dienstag vor den Sommerferien „Statt Turnen, der tradi-  
tionelle Schmaus“ um 14.30 Uhr, im „Liegebeizli“ Baldegg.  
7.-12. August Sommerferien. „Kein Turnen“.
- Aug.** 14. Wiederbeginn des „Turnens“.
- Sept.** 29.-Okt.14. Herbstferien. „KeinTurnen“
- Okt.** 3. Essen im „Chrüzliberg“ um 18.30 Uhr. \*  
16. Wiederbeginn des „Turnens“.
- Dez.** 11. Adventsfeier im „Chorherrehus“ um 19.00Uhr.  
22.- Jan.6. 2013 Weihnachtsferien. „Kein Turnen“.
- Jan.** 8. 2013 Wiederbeginn des „Turnens“.

*\* Anmeldung für die Essen bei Marlene Frei Tel. 056 427 30 29*



# Baldegg

Näherholung  
in Baden seit 1837

## RESTAURANT BALDEGG

5400 BADEN

TEL. 056 222 57 35

WWW.BALDEGG.CH

MITTWOCH – SAMSTAG 9 – 23 H

SONNTAG 9 – 22 H

## Kompetente Beratung in Ihrem Nähcenter

Nähmaschinen und Stoffe

# kunze BERNINA<sup>+</sup>

### Baden

Bahnhofplatz 7 056 222 67 05

### Wettingen

Landstrasse 78 056 426 06 36

info@kunze.ch www.kunze.ch

## BAHNHOFAPOTHEKE WÖRNDLI TURGI

*"Individuelle  
Beratung für Ihre  
Gesundheit."*

Bahnhofstrasse 5

5300 Turgi

Telefon 056-223 17 10

### Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 07.30 - 12.00

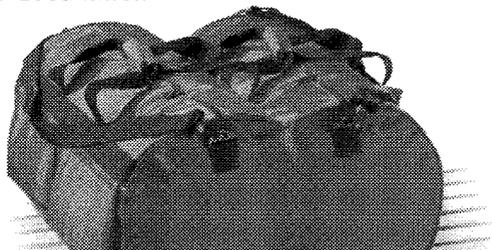
13.30 - 18.30

Samstag 07.30 - 16.00

in good company



## Sportfreunde halten zusammen



www.basler.ch

### Hugo Rudolf

Stadtbachstrasse 79

5400 Baden

Telefon 056 221 18 56

Mobile 079 655 40 56

# Sport Union Aargau Gönnervereinigung

## ***Bericht von der 33. Jahresversammlung am 5.11.2001 in der alten kath. Kirche in Würenlos***

Von den aktuell 179 Mitgliedern trafen sich deren 58 zur Jahresversammlung.

Ich war noch nie in diesem Lokal und musste den Weg dahin finden. Bei meinem Eintreffen waren daher die meisten Plätze besetzt, sodass ich zusammen mit Birmenstörfler- und Freiämter Kollegen zu sitzen kam. Meine Kollegen vom vom Stein Baden sassen verteilt an anderen Tischen. Fast pünktlich begann der Obmann, Alfons Graf, Wettingen die Versammlung. Die Traktanden waren schnell durch gearbeitet. Die Kassierin, Louise Würsch, konnte einen Mehrertrag bekannt geben. Somit bleibt der Jahresbeitrag bei Fr. 15.--, Aufrundungen werden gerne zur Kenntnis genommen.

Der nächste Tagungsort ist die Waldhütte in Birmenstorf, Müslen am 3.11.2012.

Die Exkursion im 2012 soll ins Ausland gehen. Mit Bus nach Romanshorn, mit dem Schiff nach Friedrichshafen, Besuch des Zeppelin-Museum, weiter nach Bettwang zum Hopfen-Museum, Mittagessen und anschliessend Besuch des Museums. Zurück über Radolfzell, Kreuzlingen.

Martin Keller, Künten, bittet die Werbung für neue Mitglieder zu intensivieren.



Nach dieser Reisevorstellung ergriff der Franz Müller, Würenlos das Wort und dankte für das zahlreiche Erscheinen an diesem schönen Herbstnachmittag sowie der Kirchgemeinde für die Benützung des Saales und seinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern in Küche und Saal. Interessant waren seine Ausführungen betreffend der Fusionsbestrebung der Würenloser Turnvereine SV und STV. Ein Problempunkt ist die Hartnäckigkeit des STV Schweiz, „Es gibt nur einen Turnverein in der Schweiz und das ist der STV“. Der Zweite: Besetzung der oberen Kader für den neuen Verein, niemand viel sich zur Verfügung stellen!!!

Zum Ausklang wurde uns ein feiner Schinkenteller mit frischen Salaten offeriert.

Vielen Dank an alle die sich für diesen Anlass zur Verfügung gestellt hatten.

Köbi

PS Hoffentlich begegnen wir bei unserem Besuch dann auch die hübschen Damen.

### ***Auszug aus der Schwäbischen Zeitung vom 7.11.2011:***

#### **Tettngang gratuliert den Hopfenhoheiten**



Die 19-jährige Anja Bentele aus Dietmannsweiler ist Tettngangs frisch gekrönte Hopfenkönigin. Katharina Ruther (21 Jahre) und Anita Kramer (20 Jahre) heißen die neuen Hopfenprinzessinnen. Zwei Jahre lang rühren sie nun bei Auftritten im In- und Ausland die Werbetrommel für Tettngangs grünes Gold.□



# Lindenstamm

VOMSTEIN  
BADEN

„Vom Lindenstamm steht nichts im Heftli“. Bemerkte meine Frau, nach dem sie das November-Heftli kurz durchgeblättert hatte. Diese Feststellung hörte ich auch schon auf der Strasse von lieben Heftli-Leserinnen und Lesern.

Natürlich treffen wir uns wie gewohnt zum Stamm in der Linde zu Baden. Nachdem die Reise- und Ferienzeit vorbei ist kommen die Mannen auch wieder regelmässiger.

Vor den Wahlen der Ständeräte und Nationalräte wurde eigentlich nicht viel über die einzelnen Namen gesprochen. Man kannte und merkte die noch vorhandene Einstellung der Meisten von uns. Opposition machte meist der Lindenwirt Fritz.

Der Sitzverlust der CVP im Aargau um eine Nationalrätin und ein Nationalrat wurde bedauert. Eventuell war auch der totale Atomaustritt den unsere Bundesrätin Doris Leuthard durchbrachte, im Aargau nicht von allen so gut verstanden worden.

Ein Thema war die Sanierung des „Schulhausplatzes“. Die Vorlage von der jede und jeder etwas dazu weiss, zu sagen hat und darüber mit seinem ja oder nein abstimmen kann.

Vor allem die Badener unter uns, die andern zahlen dann einfach über die Kantonssteuer dazu mit. Einer ist ganz klar dagegen, andere werden wohl Ja gestimmt haben. Denn der Schlossberg-Strassentunnel, sowie Abschnitte an der Mellingerstrasse müssen saniert werden.

Wir waren erst wenige am Tisch und so erzählte Dezi von einer Episode die dem Jäger in unserem Kreise passiert sei. Nachdem die Tage wieder kühler wurden suchte, unser Freund seine warme Winterjacke. Er suchte da und fragte dort, ohne Ergebnis. In seiner Not versprach er dem hl. Antonius einen Oppulus zu Spenden. Und sein Flehen fand Gehör. Er bekam den Rat einmal bei der chemischen Reinigung nach zu sehen, wo er vor einem halben Jahr die Jacke hinbrachte. Und siehe, seine Jacke hing immer noch an der Stange.

Oft wird es schwierig sich auf eine Thema zu konzentrieren, wenn man in der Mitte des langen Tisches sitzt. Den links und rechts wird teils von ganz Anderem geredet. Dann entscheidet die Stimmstärke oder das Interesse an welchen Gespräch man teilnehmen soll. zum Beispiel über die kommenden Ständerats- und Bundesratswahlen

Köbi





VOMSTEIN  
BADEN

## Geburtstags-Gratulationen



Wir gratulieren  
unserem lieben und geschätzten

**Marcel Roth**  
zum 75. Geburtstag  
am 20.12.2011

Lieber Marcel,

Als Schieds- und Kampfrichter und auch als Wettkampfleiter hast Du Dir für die Leichtathletik in unserem Verein, ja auf dem ganzen Platz Baden und im Aargauischen Leichtathletikverband grosse Verdienste erworben.

In der Männerriege ist Faust- und Prellball Deine Leidenschaft. Auch bei Wanderungen und geselligen Anlässen bist Du mit Deiner Frau Ruth stets dabei. Wir danken Dir für Deinen grossen und wertvollen Einsatz und wünschen Dir für die Zukunft Gesundheit, Zuversicht und Zufriedenheit.



Unserem Ehrenmitglied  
**Josef Gerig**  
gratulieren wir zu seinem  
**70. Geburtstag**  
am 5.12.2011

Ende der Achtziger-Jahre war Sepp LA-Chef unseres Vereins. Mit viel Engagement hat er sich für seine Athletinnen und Athleten eingesetzt und auch an verschiedenen Anlässen massgebend mitgearbeitet. Auch die LA-Trainingslager in Pietrasanta tragen seine Handschrift.

Lieber Sepp, wir danken dir für die vielen Stunden die Du für das Wohl unseres Vereins eingesetzt hast. Wir wünschen Dir und Deiner Theres weiter alles Gute mit vielen schönen Erlebnissen bei guter Gesundheit.

*Unsere Jubilaren und wünschen ihnen einen gefreuten Geburtstag.*

*Die Turnfreunde vom „Vom Stein Baden“*

# Veranstaltungen 2011-12



LEICHTATHLETIK  
HANDBALL  
VOLLEYBALL  
JUGENDRIEGE  
TURNERINNEN  
FRAUENRIEGE  
MÄNNERRIEGE  
FITNESS

VOMSTEIN  
BADEN

Dez. 03.	Adventsessen in Kirchdorf	Alle
Dez. 13.	Adventsfeier	Frauenriege
Dez. 15.	Weihnachtsessen	Turnerinnen
<b>März 16.</b>	<b>Generalversammlung</b>	<b>Gesamtverein</b>

ab September Handballmeisterschaft Hallen der Region HB

ab September Volleyballmeisterschaft Hallen der Region VB

ab Oktober Wintertraining LA

## Ferienplan der Schulen von Baden

Weihnachtsferien	Samstag, 24. Dez. 11	bis Sonntag, 08. Jan. 12
Sportferien	Samstag, 04. Feb. 12	bis Sonntag, 19. Feb. 12
Frühlingsferien	Freitag, 06. April 12	bis Sonntag, 22. April 12
Pfingsten	Samstag, 26. Mai 12	bis Montag, 28. Mai 12
Fronleichnam	Donnerstag, 07. Juni 12	schulfrei ganzer Tag
Sommerferien	Samstag, 07. Juli 12	bis Sonntag, 12. Aug. 12
Herbstferien	Samstag, 29. Sept. 12	bis Sonntag, 14. Okt. 12
Weihnachtsferien	Samstag, 22. Dez. 12	bis Sonntag, 06. Jan. 13

Sabine Ihly,	8957 Spreitenbach,	056 401 19 25	
Köbi Steiner,	Neustr. 17,	5406 Rütihof,	056 493 10 60

**Redaktion: [steiheftli@vomstein.ch](mailto:steiheftli@vomstein.ch)**

**Redaktionsschluss am 20. des Monats**



### **Gute Unterhaltung**

Wir wünschen Ihnen  
spannende Sportmomente.

**form+wohnen**  
Einrichtungshaus mit Geschenkboutique

Rathausgasse 24  
5400 Baden  
T 056 200 93 00  
[www.form-wohnen.ch](http://www.form-wohnen.ch)

# SPANISCH<sup>®</sup> BRO<sup>E</sup>DLI

Mit dem neuen Spanischbrödl setzen Sie jedes Kundengeschenk und jeden Apéro in Szene. Heben Sie sich ab von der Masse mit einer echten Badener Spezialität.

**Die Spanischbrödl sind jederzeit in unserer Bäckerei frisch verfügbar.**

**Als Znüni, Mitbringsel oder zum Apéro. Undenkbar, Baden ohne Spanischbrödl.**



## **HOTEL RESTAURANT LINDE BADEN BÄCKEREI-KONFITOREI WANNER**

Mellingerstrasse 22 | 5400 Baden  
Täglich geöffnet | Parkplätze im Parkhaus Linde  
Unser Restaurant ist rollstuhlgängig

**P.P.**

5405 Baden 5

**Mit uns sind  
Sie immer gut  
im Rennen.**

**Aargauische Kantonalbank**  
Bahnhofplatz 2  
5400 Baden  
056 556 66 01 oder [www.akb.ch](http://www.akb.ch)



**Aargauische  
Kantonalbank**